

**MINISTERSTVO OBRANY SR**

Úrad pre investície a akvizície

Č. p.: ÚIA-1027-5/2008-OddKM

**KaVSÚ-4-1020/2008**

Výtlačok číslo: 2

Počet listov: 4

Prílohy: 2/3

**KÚPNA ZMLUVA č. 28/2178**

**uzatvorená podľa ustanovenia § 409 a nasl. Obchodného zákonníka**

**Článok I.  
Zmluvné strany**

**1.1. Kupujúci :** Slovenská republika - Ministerstvo obrany Slovenskej Republiky  
Kutuzovova 8  
832 47 Bratislava

Zastúpený: Ing. Juraj HREHORČÁK  
riaditeľ Úradu pre investície a akvizície MO SR

Vybavuje : Ing. Róbert Angyal tel.: 0960 321 316  
fax.:0960 322 427

IČO : 30845572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
č. účtu: 7000171215/8180

**1.2. Predávajúci :** SYNTCHEM, spol. s r.o.  
972 32 Chrenovec-Brusno

Zastúpený : Ing. Viliam Földeši, CSc. tel.: 046/5471 210  
fax: 046/5471 255

Vybavuje : Ing. Viliam Földeši, CSc.

IČO : 36 010 481

IČ DPH: SK 2020469715

Bankové spojenie : VÚB a.s., Prievidza  
číslo účtu : 1483947-382/0200

Spoločnosť zapísaná v OR Okresného súdu Trenčín, oddiel Sro, vložka č. 3505/R

## Článok II. Predmet kúpnej zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto kúpnej zmluvy je nákup a dodávka nižšie špecifikovanej veci :
  - 2.1.1. **Súprava na označovanie nebezpečných a kontaminovaných priestorov**

Špecifikácia predmetu zmluvy je stanovená v Prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
  - 2.1.2. **Dodávka návrhu kodifikačných údajov** na výrobky podliehajúce kodifikácií podľa § 13 zákona č.11/2004 Z.z., § 1 a 2 vyhlášky č. 570/2004 MO SR a podľa zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky a SOŠ ACodP-1 - Príručka NATO o kodifikácii.
- 2.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet plnenia v počtoch uvedených v prílohe č.1.
- 2.3. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za predmet plnenia cenu na účet predávajúceho uvedenú v článku III. tejto kúpnej zmluvy.
- 2.4. Nedodržanie záväzku dodania predmetu plnenia v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 odst.2 Obchodného zákonníka).
- 2.5. Predávajúci sa zaväzuje plniť podľa tejto zmluvy s výnimkou prepravy predmetu kúpnej zmluvy do miesta plnenia osobne a s odbornou spôsobilosťou.

## Článok III. Cena a platobné podmienky

- 3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške  
**232 050,00 Sk vrátane DPH.**

(slovom dvestotridsaťdvatisícpäťdesiat slovenských korún). Cena je uvedená v prílohe č. 1.  
V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením predmetu zmluvy.
- 3.2. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
- 3.3. Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru a odošle ju na adresu: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava vo dvoch výtlačkoch.  
K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané a potvrdené dodacie listy a preberací zápis podľa článku IV. tejto zmluvy.
- 3.4. Kupujúci uhradí oprávnené účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje deň odpisu oprávnene účtovanej sumy z účtu kupujúceho.
- 3.5. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna a to najneskôr v deň jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

## Článok IV. Miesto, spôsob a termín plnenia

- 4.1. Miestom plnenia zmluvy je **VÚ 1358 Vojenská nemocnica Ružomberok, pracovisko Liptovský Mikuláš.**
- 4.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať celý predmet plnenia v termíne najneskôr do **25.10.2008** vrátane.  
Zmluvné strany sa dohodli, že dodávky tovarov môžu byť vykonané po častiach.
- 4.3. Miestom plnenia NKÚoV je adresa NCB SVK:  
**Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality  
Odbor kodifikácie  
P.O.BOX 61, M. Rázusa 7, 91101 Trenčín**  
Predávajúci je povinný dodať NKÚoV osobne alebo poštou na jednom CD s tromi výtlačkami dodacieho listu najneskôr do 90 dní od dátumu podpísania zmluvy.
- 4.4. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené na dodacom liste a preberacom zápise, na ktorom bude uvedená jednotková cena položky predmetu plnenia a jej celková výška, ktoré podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán. Kópiu tohto potvrdeného dodacieho listu a preberacieho zápisu priloží predávajúci k faktúre.

- 4.5. Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu plnenia najmenej 3 pracovné dni vopred zástupcu kupujúceho, ktorým je len pre účely tejto zmluvy z. MVDr. Pavol SCHIFFER, príslušník VÚ 1358 **Vojenská nemocnica Ružomberok, pracovisko Liptovský Mikuláš** tel. č.: 0960/424 321.  
Uvedený zástupca kupujúceho vykoná v danom mieste plnenia kontrolu úplnosti dodaného predmetu plnenia v rozsahu svojej pôsobnosti. Po prevzatí predmetu plnenia potvrdí zástupca kupujúceho v mieste plnenia preberací zápis a dodací list. Potvrdený preberací zápis resp. dodací list priloží predávajúci k faktúre.
- 4.6 Dopravu predmetu zmluvy do miesta plnenia zabezpečí predávajúci na vlastné náklady a nebezpečenstvo.
- 4.7. Táto zmluva je zo strany predávajúceho splnená dodaním celého predmetu plnenia do miesta plnenia a podpísaním dodacieho listu a preberacieho zápisu.

#### Článok V.

##### Kodifikácia

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že výrobok nezaradený do kodifikačného systému SR uvedený v *Zozname výrobkov podliehajúcich kodifikácii* (príloha č. 2) bude kodifikovaný opisnou metódou.
- 5.2. Predávajúci je povinný podľa §13 zákona č.11/2004 Z.z. dodať NKÚoV na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK na výrobky, ktoré nie sú zaradené do kodifikačného systému SR.
- 5.3 Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne dodať na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa opakovane nakupovaných výrobkov dodávky tovaru, ktoré majú vplyv na kodifikačné údaje výrobkov, vrátane zmien na výrobkoch nakupovaných dodávateľom od svojich dodávateľov.
- 5.4. Jeden rovnopis uzatvorenej zmluvy bude zaslaný na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK.
- 5.5. Všetky povinnosti vyplývajúce z kodifikácie budú vykonané predávajúcim na jeho vlastné náklady a nebezpečie.

#### Článok VI.

##### Kvalita tovaru

- 6.1. Predávajúci je povinný dodať predmet plnenia v dohodnutom množstve, akosti a vo vyhotovení podľa článku II. tejto zmluvy a Prílohy č.1 k zmluve, spôsobilý na použitie na obvyklý účel. Predmet zmluvy musí spĺňať všetky požadované parametre podľa technických podmienok a príslušných noriem uvedených v špecifikácii. Príslušné technické podmienky alebo normy užívania predmetu plnenia budú uvedené na doklade (záručnom liste) k predmetu zmluvy, na ktorých bude uvedený taktiež mesiac a rok výroby.
- 6.2. Predávajúci sa zaväzuje, že tovar, ktorý je predmetom plnenia je novo vyrobený (výroba v r.2008) doteraz nepoužívaný a zodpovedá požadovanej kvalite.
- 6.3. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na predmet plnenia v záručnej dobe 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť nasledujúci deň po prevzatí predmetu plnenia zástupcom kupujúceho.
- 6.4. Kupujúci je povinný reklamáciu písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po zistení väd predmetu plnenia, najneskôr však do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba neplynie po dobu, po ktorú kupujúci nemôže užívať predmet plnenia pre jeho vady, za ktoré zodpovedá predávajúci a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania vymeneného tovaru.  
Oznámenie o reklamácií musí obsahovať :
- číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný,
  - číslo dodacieho listu,
  - názov a označenie reklamovaného tovaru,
  - popis vady,
  - počet vadných kusov (balení).
- 6.5. Voľbu nároku z väd tovaru uvedie kupujúci v oznámení o reklamácií predávajúcemu bez zbytočného odkladu.
- 6.6. Predávajúci je povinný rozhodnúť o oprávnenosti reklamácie do 10 pracovných dní odo dňa jej doručenia predávajúcemu.
- 6.7. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa doručenia reklamácie.
- 6.8. Nároky kupujúceho z väd tovaru sa spravujú režimom § 436 a súvisiacich ustanovení Obchodného zákonníka.
- 6.9. Záruka sa nevzťahuje na poruchy vzniknuté mechanickým poškodením, nesprávnym používaním, alebo ako následok živelnej pohromy.

**Článok VII.**  
**Nadobudnutie vlastníckeho práva**

- 7.1. Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu plnenia dňom jeho prevzatia v mieste plnenia, podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu a vlastnícke právo k predmetu plnenia vzniká dňom uhradenia ceny v súlade s čl. III. tejto zmluvy.

**Článok VIII.**  
**Zmluvné pokuty a úrok z omeškania**

- 8.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu plnenia za každý deň omeškania. Základom pre výpočet sú ceny s DPH. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) kupujúci neuplatní zmluvnú pokutu voči predávajúcemu za dobu trvania vyššej moci.
- 8.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
- 8.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku VI. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.
- 8.4. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 8.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a úrok z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.
- 8.6. V prípade, že predávajúci nedodá návrh kodifikačných údajov v stanovenom termíne podľa bodu 4.3. zmluvy vo forme, rozsahu a kvalite, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 300,00 Sk za každý deň omeškania.

**Článok IX.**  
**Odstúpenie od zmluvy**

- 9.1. Od tejto zmluvy môže ktorákoľvek strana odstúpiť, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností druhou stranou. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastanú dňom, kedy bude písomné oznámenie o odstúpení strany odstupujúcej doručené druhej strane. Zásielka s oznámením o odstúpení sa považuje za doručení aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná. Zmluva v tomto prípade zaniká dňom nasledujúcim po jej vrátení.
- 9.2. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje na strane predávajúceho porušenie aj len jednotlivkej povinnosti, uvedenej v bode 2.4.
- 9.3. Za podstatné porušenie zmluvných povinností na strane kupujúceho sa považuje porušenie povinnosti, uvedenej v bode 3.4.

**Článok X.**  
**Záverečné ustanovenia**

- 10.1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán.
- 10.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať na základe dohody zmluvných strán iba formou písomných doplnkov k tejto zmluve, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 10.3. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy touto zmluvou zvlášť neupravené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných súvisiacich právnych predpisov.
- 10.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, vyhotovenie č.2, 3 a 4 obdrží kupujúci, vyhotovenie č. 1 predávajúci.

Chrenovec-Brusno, dňa .....**21 -10- 2008**.....

Za predávajúceho:

**SYNTCHEM spol. s r.o.**  
Chrenovec - Brusno 198  
972 32

Ing. Viliam Földeši, CSc.

V Bratislave, dňa .....**10/10/2008**.....

Za kupujúceho:

Ing. Juraj HREHORČAK



P. č.	Druh materiálu	Cena za kus bez DPH	Cena za kus s DPH	Počet ks	Cena celkom s DPH
1.	Súprava na označovanie nebezpečných a kontaminovaných priestorov	97 500,00	116 025,00	2 ✓	232 050,00 Sk
<b>Cena celkom</b>					<b>232 050,00 Sk</b>

### Špecifikácia predmetu zmluvy:

#### Názov: Súprava na označovanie nebezpečných a kontaminovaných priestorov

Súprava určená na vytyčovanie a označenie kontaminovaného priestoru štandardizovanými značkami podľa noriem NATO STANAG 2002 odlišené zamorenie:

- biologické,
- chemické,
- radiačné

Súprava je odolná voči poveternostným vplyvom a korózii, umožňujúca jednoduchú aplikáciu a manipuláciu na mieste, použiteľná i do tvrdšieho podkladu, dobre viditeľná a rozpoznateľná z diaľky, obsahuje minimálne 100 označených značiek s možnosťou ich umiestnenia v ochrannom obale.

Súčasťou súpravy je ručný laserový diaľkomer a ručný GPS prístroj.

#### Laserový diaľkomer HILTI PD 42 - technické parametre

- meranie jednotlivých dĺžok,
- kontinuálne meranie (vytyčovanie),
- výpočty: sčítanie, odčítanie, plochy a objemy,
- funkcie neprístupnej výšky/dĺžky (Pytagorova veta), voľby merania od prednej hrany alebo výklopného kolíku na meranie uhlopriečok,
- presnosť merania:  $\pm 1,0$  mm (celý rozsah),
- rozsah merania: 0,05 -200 m s cieľovou doskou
- rozsah merania: 0,05 -100 m bez cieľovej dosky
- rýchlosť merania (typická):  $< 0,5$  s,
- rýchlosť merania (maximálna). 4s,
- viditeľný laser triedy podľa IECI: 2 (635nm,  $< 1$ mW),
- priemer stopy lúča na 10m: cca 6 mm,
- priemer stopy lúča na 50m: cca 30 mm,
- prevádzková teplota:  $-10^0$  až  $+ 50^0$  C,
- automatické vypnutie lúča: 1 min.
- automatické vypnutie prístroja: 10 min.
- napájanie. 2x1,5 V AA batérie,
- doba merania na batérie: cca 20 000 meraní,
- vodotesnosť a prachotesnosť podľa normy IP 54,
- váha prístroja: 170 g,
- závit na foto-statív:
- rozmery d x š x v: cca 110 x 55 x 28 mm,
- príslušenstvo: 4x AA nabíjateľné batérie, transportné puzdro, návod na použitie v slovenskom jazyku

### Ručný GPS prístroj Garmin Colorado 300 - technické parametre

- prijímač. 12 kanálov a 1000 Waypointov ,
- vstavaná pamäť: 384MB, počet trás /bodov na trasu 50/50,
- možnosť pridania máp MapSourcePoints of Interest CD,
- výdrž batérie min15 h
- veľkosť displeja. 6,5 x 3,9 cm, typ displeja LCD- Farebný,
- rozlíšenie displeja. 240x400 farebný, TFT 65 000 farieb
- štandardná GPS anténa,
- váha 207 g,
- vodotesnosť v bežnom rozsahu
- rozmery: cca 140x61x36 mm,
- elektronický kompas,
- barometrický výškomer alebo dotykový display alebo obidve tieto funkcie.

### Zoznam servisných a opravárenských stredísk v SR:

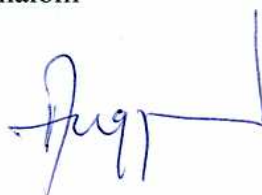
1. Syntchem, spol. s r.o., 972 32 Chrenovec-Brusno
2. CONAN, s.r.o., Murgašova 18, 010 01 Žilina
3. Hilti Center Bratislava, Galvaniho 7, 821 04 Bratislava
4. Hilti Center Banská Bystrica, Zvolenská cesta 46, 974 01 Banská Bystrica
5. Hilti Center Žilina, Nám. hrdinov 5, 010 01 Žilina
6. Hilti Center Košice, Jakobyho 1, 040 01 Košice

**Zoznam výrobkov určených ku kodifikácií**

P. č.	Názov, typ	Výkresové číslo	VČM
1.	Súprava na označovanie nebezpečných a kontaminovaných priestorov		
2.	Laserový diaľkomer HILTI PD 42		
3.	Ručný GPS prístroj Garmin Colorado 300		

Zdigitalizované zmluvy súhlasia s podpísaným originálom

24.8.2010 Ing. Róbert Angyal



UIA-26-276-2006  
UIA-26-2002-2006  
UIA-26-2003-2006  
UIA-26-2004-2006  
UIA-26-2005-2006  
UIA-26-2006-2006  
UIA-26-2190-2006  
UIA-26-2193-2006  
UIA-26-2194-2006  
UIA-26-2266-2006  
UIA-26-2267-2006  
UIA-26-2268-2006  
UIA-26-2282-2006  
UIA-26-2283-2006  
UIA-26-2284-2006  
UIA-26-2326-2006  
UIA-26-2327-2006  
UIA-26-2328-2006  
UIA-26-2340-2006  
UIA-26-2341-2006  
UIA-26-2394-2006  
UIA-26-2430-2006  
UIA-27-246-2007  
UIA-27-247-2007  
UIA-27-291-2007  
UIA-27-292-2007  
UIA-27-559-2007  
UIA-27-560-2007  
UIA-27-561-2007  
UIA-27-573-2007  
UIA-27-574-2007  
UIA-27-575-2007  
UIA-27-2000-2007  
UIA-27-2298-2007  
UIA-27-2299-2007  
UIA-27-2337-2007  
UIA-27-2338-2007  
UIA-27-2339-2007  
UIA-27-2346-2007  
UIA-27-2347-2007  
UIA-27-2348-2007  
UIA-27-2349-2007  
UIA-27-2358-2007  
UIA-27-2360-2007  
UIA-27-2361-2007

UIA-27-2421-2007  
UIA-27-2422-2007  
UIA-27-2433-2007  
UIA-27-2434-2007  
UIA-27-2435-2007  
UIA-27-2439-2007  
UIA-27-2440-2007  
UIA-27-2441-2007  
UIA-27-2446-2007  
UIA-27-2447-2007  
UIA-27-2448-2007  
UIA-27-2451-2007  
UIA-27-2452-2007  
UIA-27-2464-2007  
UIA-28-291-2008  
UIA-28-292-2008  
UIA-28-293-2008  
UIA-28-294-2008  
UIA-28-295-2008  
UIA-28-572-2008  
UIA-28-573-2008  
UIA-28-576-2008  
UIA-28-578-2008  
UIA-28-2133-2008  
UIA-28-2134-2008  
UIA-28-2135-2008  
UIA-28-2136-2008  
UIA-28-2177-2008  
UIA-28-2178-2008  
UIA-28-2221-2008  
UIA-28-2222-2008  
UIA-28-2273-2008  
UIA-28-2274-2008  
UIA-28-2275-2008  
UIA-28-2276-2008  
UIA-28-2289-2008  
UIA-28-2290-2008  
UIA-28-2291-2008  
UIA-28-2292-2008  
UIA-29-179-2009  
UIA-29-888-2009  
UIA-29-2056-2009  
UIA-29-2057-2009  
UIA-29-2058-2009  
UIA-29-2059-2009

UIA-29-2084-2009  
UIA-29-2085-2009  
UIA-29-2086-2009  
UIA-29-2088-2009  
UIA-29-2088-2009 Dodatok č.1  
UIA-29-2110-2009  
UIA-29-2111-2009  
UIA-29-2131-2009  
UIA-29-2132-2009  
UIA-29-2169-2009  
UIA-29-8036-2009  
UIA-2010-154-2010  
UIA-2010-280-2010  
UIA-2010-281-2010  
UIA-2010-2056-2010  
UIA-2010-2057-2010  
UIA-2010-2058-2010  
UIA-2010-2081-2010

1  
2  
3